

Ship to 30000463		(2) Invoice to		
MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		Planta: 10 MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728		

(5) Supplier 91018520		(6) Cargo		(7) Delivery		ADVICE NOTE	
Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España		NIF: ESB48966154		Free	Not free	Wagon	Shipping
				Freight		for vehicle	Delivery Note (8) No. 11433750 (9) Date of Delivery 20.04.2023
				fast freight		own vehicle	
				Express			
				Post			

(10) Your ref.	(11) Your order / Date	(15) Add. data orderer	(12) Our ref.	(13) Ext.	(14) Our No.
C0106304802			MPL Andoni Arana		140010493

(19) Shipment	Free (20) n. free	(21) Packing	(22) Marks	Weight	
	FCA Free carrier	00013		(23) gross	(24) net
				5,171.790	4,097.730

(25) Shipping address	(26) Dock-gate
MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno	14249

(27) (Pos.)	(28) Drawing No.	(29) Description Mat.-No / Order-No.	(30) Quantity	(31) Unity	(40) Remarks		
					Quantity	+ / -	Remarks
10	M0142419M0142419	DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048C99 C0106304802	390	EA			
	E054309	DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048C99 / M0142419	270	EA			
	E054350	TGEE63048C99 / M0142419	120	EA			
					<p>KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 390 Quantità effettiva: Fino Imballaggio: Quantità Imballi: 13 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 20/04/23 Firma </p>		

(21) Packing					
TBA-501494	PALLET 63048 DCT300	13	UN		
<p>KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4, IT-70026 Modugno (BA)</p> <p>20 APR 2023</p> <p>riserva di</p>					

name/No (42) Remarks	(43) Quantity check	(44) Check report	(45) Consignment	(46) Invoice check
Date				

Country of Origin: SPAIN



1 Siuntėjas (pavadinimas, adresas, šalis) Sender (name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)		TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE INTERNATIONALER FRACHTBRIEF					
 nemak SPAIN, S.L. (Sociedad Unipersonal) Poligono Industrial Galarza - 48277 ETXEBARRIA C.I.F.: B48/966.154		Šis pavoštas vykdomas, netaikant jokių kitas susitarimus, pagal Tarptautinių krovinio pervežimo sutarčių konvenciją (CMR)					
2 Gavėjas (pavadinimas, adresas, šalis) Consignee (name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land)		16 Vežėjas (pavadinimas, adresas, šalis) Carrier (name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
SVEVATRANS SRL 70026 Modugno Via dei Gerani 5-9 ITALIA		UAB „CarLo LT“ Company code: 300593596, VAT code: LT10000268519 Address: Sasnavos 74A, LT-68110 Marijampolė, Lithuania Mob: +370 687 30333, Fax: 00 370 343 54925 E-mail: claims@carlo.lt					
3 Krovinio iškrovimo vieta Place of delivery of the goods Auslieferungsort des Gutes		17 Kitas vežėjas (pavadinimas, adresas, šalis) Following carrier (name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
Vieta/Place/Ort SUEVATRANS SRL Šalis/Country/Land 70026 MODUGNO ITALIA							
4 Krovinio pakrovimo vieta (pavadinimas, adresas, šalis) Place of loading of the goods (name, address, country)		18 Vežėjo sąlygos ir pastabos Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
 nemak SPAIN, S.L. (Sociedad Unipersonal) Poligono Industrial Galarza - 48277 ETXEBARRIA C.I.F.: B48/966.154 7.04.2023 18:40							
5 Priedami dokumentai Annexed documents Begleitende Dokumente							
11433750 - SA							
6 ženklai ir numeriai	7 Vieni skaitiniai	8 Iškrovimo būdas	9 Krovinio pavadinimas	10 Statistinis Nr.	11 Svoris bruto	12 Tūris	
30004					17.100 kg		
13 Siuntėjo nurodymai (reikšintis ir kita informacija) Sender's instructions (Customs and other formalities)		19 Apmokėjimas To be paid by: Zu zahlen von:		Siuntėjas Sender		Valiuta Currency	
Pareišktoji krovinio vertė Declared value of goods Angabe des Wertes des Gutes		Paveikimo kaina Carriage charges Fracht Nuolaidos Reductions Ermäßigungen Sutarimas Balance Differenzbetrag Priedai Supplement charges Zuschläge Priedoms mokesčiai Other charges/Hebungsgebühren Abfahrt Miscellaneous Sonstiges		VISO apmokėjimui Total to be paid			
14 Gražinimas Cash on delivery Rückerstattung		15 Apmokėjimo sąlygos Directions as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen		20 Ypatingos suderintos sąlygos Special agreements Besondere Vereinbarungen			
21 Surašyta Established Ausgegeben		22 Siuntėjo parašas ir spaudas Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders		23 Kelionės lapas Waybill Pavardės Nachname		24 Krovinio gavėjas Goods receiver Gutempfänger	
MARKANA nemak SPAIN, S.L. (Sociedad Unipersonal) Poligono Industrial Galarza - 48277 ETXEBARRIA C.I.F.: B48/966.154		UAB "CarLo LT" MARIJAMPOLĖ		SVEVATRANS s.r.l. Sede legale: Via Dante, 27 - I-39042 Bressanone (BZ) min. Sede operativa: Via dei Gerani 5 I-70026 Modugno (BA) min. P.IVA: 05858040728 min. Isc. Albo Autotrasp. BZT 2153611D min. 20/4/23		Data Datum	
25 Registracijos numeriai Registration No./And./Kennzeichen Vairuotojas/Truck/Kfz Puspriekabė/Trailer/Anhänger		26 Markė/Tipas Marke/Type/Vilktis/Truck/Kfz Puspriekabė/Trailer/Anhänger		27 Tarifas Tariff/uz 1 km Tarifas uz 1 t		28 Tarifinis atstumas, km Schema Tarifinis svoris, t Tarifas uz 1 t Priedai Nuolaidos Kiti mokesčiai	
MGH290 RH 581		20 APR 2023		28		29	
28		29		30		31	

Rėmėjas šį pavoštą išpildyti privalo. Šis pavoštas turi būti užpildytas su sunkiu kroviniu. Šis pavoštas turi būti užpildytas su sunkiu kroviniu. Šis pavoštas turi būti užpildytas su sunkiu kroviniu.

Procentų pavyzdys: 10% - 10% (10% of 100% = 10%). In case of consignee's responsibility, the percentage of the claim, the number and the letter, if any.